

Martínez, su hermano, murieron á manos de los indios en la costa del Sur.
 Martínez Villeras, Juan, fué á la conquista de los zapotecas.
 Maya Antonio.
 Mazariegos, Diego de, conquistador de Chiapas.
 Medel Francisco.
 Medina Francisco, capitán en una entrada, natural de Aracena; le mataron los indios en Xicalanco con otros quince soldados.
 Medina Juan, repostero de Cortés.
 Mejía Diego.
 Mejía Gonzalo, tesorero.
 Mejía Francisco, artillero mayor, señor de Iguala.
 Melchorejo, indio de Yucatan que servia de intérprete y se huyó en Tabasco.
 Montes de Alcántara, Juan.
 Meneses Pedro, paje de Cortés.
 Mérida, Antonio de.
 Mesa, artillero; murió ahogado en un río.
 Mesta, Alonso de la; murió en poder de indios.
 Mezquita, Diego de la; vivió en Oaxaca.
 Mezquita, Martín de la.
 Miguel Estéban, camarero de Cortés.
 Milla Francisco.
 Millan Juan.
 Miranda Francisco.
 Monjaraz Gregorio, hermano del capitán Andrés, ensordeció en la guerra de México; buen soldado.
 Monjaraz Martín, tío del anterior.
 Monjaraz Pedro, paje de Cortés.
 Monroy Alonso, se mudó el apellido en Salamanca; le mataron los indios.
 Montañés Pedro.
 Monte, Hernando de,
 Montejo, D. Francisco de, adelantado y conquistador de Yucatán; murió en Castilla.
 Montero Francisco.

Monterroso Blas.
 Montesinos Juan.
 Montes, Pedro de.
 Mora; murió en los peñoles de Guatemala.
 Morales; anciano, cojo, alcalde ordinario de la Villa Rica.
 Morales Cristóbal, de la compañía de Tapia.
 Morante Cristóbal.
 Moreno Medrano, Pedro, vecino y alcalde ordinario de la Vera-Cruz; se pasó á vivir á Puebla.
 Moreno Isidro.
 Morillas; le mataron los indios.
 Morla Francisco de, capitán, buen ginete; murió en la Noche Triste.
 Morcillo Álvaro, vivió en Guatemala.
 Morcillo Francisco, señor de Indaparapeo.
 Moron Alonso, músico.
 Moron Pedro.
 Mosco Sebastian.
 Motrico, Alonso de.
 Motrico Diego, marinero.
 Nájara Juan (diverso), el Sordo.
 Nájara, el Corcovado, muy valiente; murió en Colima ó en Zacatula.
 Nao, Rodrigo de la.
 Napolitano Luis, vivió en Tetzoco.
 Narvaez Gonzalo.
 Navarrete, vecino de Pánuco.
 Niebla Hernando.
 Niño Domingo.
 Nortes Ginés, murió á manos de los indios de Yucatan.
 Núñez de Mercado, Juan; cegó y se avecindó en Puebla: hay otros conquistadores del mismo nombre y apellido con quienes puede confundirse.
 Núñez Mercado, Juan, paje de Cortés; fundó en Oaxaca.
 Núñez Andrés, capitán de uno de los bergantines.
 Núñez Sedeño, Juan, pobló en Oaxaca.
 Ocampo Diego.

Ocaña Alonso.
 Ocaña Francisco.
 Ochoa, paje mozo de D. Hernando.
 Olea Hernando, criado de Cortés.
 Olea Cristóbal, esforzado; salvó la vida de Cortés en Xochimilco, saliendo mal herido; al salvarle por segunda vez en las calzadas de México, pereció en la demanda.
 Oliver Antonio.
 Olvera Diego.
 Oña, Pedro de.
 Orduña, Pedro de.
 Orteguilla, anciano y padre de
 Orteguilla, «paje que fué del gran Montezuma;» le mataron los indios.
 Ortega Juan, paje de Cortés.
 Ortíz, tocador de vihuela, y enseñaba á danzar.
 Osorio, de Castilla la Vieja, buen soldado; murió en la Veracruz.
 Ovando Diego.
 Paez, Francisco Bernal.
 Palomares, Nicolás de.
 Paniagua, Gómez de.
 Paredes Bernardino.
 Paz Pedro, primo de Cortés.
 Paz, Rodrigo de, primo y mayordomo de Cortés.
 Pedro Martin, de Coria.
 Pedro Francisco.
 Peinado Antonio.
 Peña Pablo, por sobrenombre Peñita el pulido, encomendero de Tetela.
 Peñaflor Alonso.
 Peñalosa Diego.
 Peñalosa Francisco, balletero, señor de la mitad de Malinalco.
 Peñate Alonso, marinero.
 Peñate, marinero, hermano del anterior.
 Pérez Juan, capitan; quedó por Cortés en Tlaxcala.

Pérez Maite, Alonso; le mataron los indios.
 Pérez Pareja, Alonso.
 Pérez Hernan.
 Pérez de Arteaga, Juan, intérprete; los indios le decían Malinche.
 Pérez Alonso, de Béjar.
 Pérez Cardo, Francisco.
 Pérez García.
 Pérez de la Higuera, Juan.
 Pérez Martin, de Badajoz.
 Peton de Toledo, Pedro.
 Pinedo Cristóbal, criado de Diego Velazquez y buen soldado; huía de México para pasarse al campo de Narvaez, y los indios le mataron de orden de Cortés.
 Pizarro Diego, pariente de Cortés, «capitan que fué en entradas;» murió á manos de los indios.
 Pizarro Pablo, murió en la Noche Triste.
 Plazuela, sobrenombre.
 Polanco, natural de Ávila y vecino de Guatemala.
 Ponce Diego, le mataron los indios.
 Porras Holguin, Diego de.
 Portillo Juan, capitan de uno de los bergantines.
 Portillo Carlos, soldado de la guardia de Cortés; murió religioso franciscano.
 Portillo Francisco.
 Prado Alonso.
 Prado, Juan de.
 Proaño, Diego Hernandez de.
 Quemado Bartolomé.
 Quesada Bernardino.
 Quesada Rodrigo.
 Quesada Cristóbal.
 Quevedo Francisco.
 Quintana Francisco.
 Quintero Juan; se hizo rico con sus encomiendas de indios, y despues se metió á religioso franciscano.
 Rabanal, montañés; murió en poder de los indios.

Ramírez, el Viejo.
 Ramírez Gregorio.
 Ramos Martín.
 Ramos de Lares, Martín.
 Ramos López, Juan.
 Rangino; matáronle los indios.
 Rapalo Batista, vecino de Colima.
 Redondela, Francisco de la.
 Reguera, Alonso de la.
 Reina; pobló en Colima.
 Remo Juan, escopetero.
 Retamales Pablo, murió á manos de los indios en Tabasco.
 Reyes Diego.
 Ribadeo, á quien decian por sobrenombre Beberreo, por ser borracho; le mataron los indios.
 Rico Valiente, Juan.
 Rico de Alanís, Juan (diverso).
 Rio Antonio.
 Rio, Juan del; se volvió á Castilla.
 Rio, Pedro del.
 Rivas, Gregorio de.
 Rivera, Juan Martín de.
 Rodriguez Magarino, Francisco, capitán de uno de los bergantines.
 Rodriguez Gonzalo, portugués, vecino de Puebla.
 Rodriguez Alonso, minero en Cuba; le mataron en los Peñoles.
 Rodriguez Alonso, casado.
 Rodriguez Alonso, archero de Cortés.
 Rodriguez Bejarano, Juan.
 Rodriguez Hernando, de Palos.
 Rodriguez Donaire, Juan.
 Rojas Antonio.
 Rojas Andrés.
 Roman Rodrigo.
 Romano Pedro.
 Romero Bartolomé.
 Rosas Andrés, buen ginete del campo de Alvarado.

Ruano Juan, soldado valiente; murió en la Noche Triste.
 Ruiz Alonso, de Badajoz.
 Ruiz Márcos, de Sevilla.
 Ruiz de Monjaraz, Pedro.
 Ruiz Requena, Pedro; vivió en Zacatula.
 Ruiz Cristóbal, balletero.
 Saavedra Pedro.
 Saavedra Ceron, Andrés, primo de Cortés.
 Sagredo.
 Saldaña; murió en Tabasco sin llegar á México.
 Salazar Juan, paje de Cortés; murió en la Noche Triste.
 Salcedo Francisco, el Pulido.
 Salinas García.
 Salvatierra Francisco.
 Salvatierra Pedro.
 Sanchez Benito, balletero.
 Sanchez Estéban.
 Sanchez García, de Fregenal.
 Sanchez Gaspar.
 Sanchez Colmenares, Gil.
 Sanchez Gonzalo.
 Sanchez Juan, de Güelva.
 Sanchez Luis; pobló en Tetzco.
 Sanchez Farfan, Pedro, capitán.
 Sandoval, Gonzalo de, valiente capitán y amigo de Cortés.
 Santa Clara, vecino de la Habana; murió á manos de los indios.
 Santiestéban Pedro, balletero.
 San Juan, el Entonado, por ser muy presuntuoso; murió en poder de indios.
 San Juan, de Vichilla, gallego.
 Santa Cruz, Burgales.
 San Pedro, Diego.
 Santa Cruz, Diego; gobernó el estado de Cortés en ausencia de éste.
 San Lucas, Gaspar de.
 Santiago, Gregorio de, criado de Rangel.
 San Sebastian, Juan de.

Saucedo Francisco, «natural de Medina de Rioseco, y porque era muy pulido le llamábamos el Galan; murió en la Noche Triste.

Sedeño Juan.

Sedeño Juan; eran tres en el ejército.

Segura Rodrigo; vivió en Puebla, donde murió de 120 años.

Serna, Alonso de la; tenía una *cuchillada* en la cara.

Serrano de Cardona, Antonio, regidor de México.

Serrano Pedro, balletero; le mataron los indios.

Sindos de Portillo, natural de Portillo; tuvo buenos indios en encomienda y en seguida se metió á religioso; en Durango dejó buena memoria bajo el nombre de Fr. Cintos. Se le dice Candos ó Cindos.

Solís Diego, paje de Antonio de Quiñones; vivió en Guadalupe.

Solís Barraza, Pedro, señor de Oculma.

Sopuerta, Diego Sanchez de.

Sotelo Antonio, capitán de uno de los bergantines.

Soto, Pedro de.

Suarez Diego.

Suarez Lorenzo, portugués, por sobrenombre el Viejo; mató á su mujer y murió fraile.

Suegra, Juan de.

Taborda, Diego de.

Talavera, Alonso de; murió en poder de indios.

Tapia Andrés de, capitán de cuenta.

Tapia Pedro; murió tullido.

Tarifa Hernando.

Tarifa Francisco. Tres Tarifas vinieron con Cortés, según Bernal Diaz; uno consta adelante y estos dos: de ellos uno fué vecino de Oaxaca; al otro llamaban *el de los Servicios*, y al último *el de las manos blancas*, porque no fué para la guerra.

Tavira Bartolomé.

Tellez Francisco, el Tuerto, padre de la Pachuca.

Terrazas Francisco, mayordomo y capitán de la guardia de Cortés.

Tirado Juan, marido de Andrea Ramirez.

Tirado Juan; á su costa hizo edificar la ermita de los mártires, entre San Hipólito y San Diego.

Tirado, de la Puebla.

Tobar Martin.

Torre, Alonso de la.

Torre Juan.

Torres Diego, de la probanza de Garnica.

Torres de Córdoba, Juan, viejo y cojo; se quedó en Zempoala cuidando la imagen que allí pusieron los españoles.

Torres Juan, soldado viejo de Italia.

Torres Juan, de Almodovar.

Torrecicas, criado de Cortés; le mataron en la Noche Triste y perdió una yegua cargada de oro.

Tostado Miguel.

Tostado, hermano del anterior.

Toro, Juan de.

Trejo, Rafael de.

Trejo, Alonso Martin de, vecino de Colima.

Tuvilla Andrés, cojo; murió en la Noche Triste.

Umbría Gonzalo, piloto y buen soldado; Cortés le mandó cortar los dedos de los pies en 1519, porque se quería volver á Cuba.

Utrera, Pedro de.

Urbeta, Pedro de.

Usagre Bartolomé, artillero.

Valdovinos Cristóbal.

Vallejo, Pero de.

Vallecillo, capitán.

Valenciano Pedro; de cuero de tambor hizo naipes para el juego de los soldados, durante la primera entrada á México.

Vandada.

Vandada, hermanos y ya viejos; murieron en poder de indios.

Varela, buen soldado.

Varela Valladolid, Juan.

Vargas Hernando, paje de D. Luis de Velasco el primero.

Varillas, Fr. Juan de, religioso mercenario.

Vazquez Alonso.
 Vazquez Martin.
 Vazquez Martin, repostero del tesorero Estrada.
 Veintemilla, Mateo de, vecino de Colima.
 Velasco Melchor.
 Velazquez de León, Juan, capitán; murió en la Noche Triste.
 Velazquez, Alonso Martin, albañil.
 Vello Juan, botiller de Cortés.
 Velez Juan.
 Vendabal, Francisco Martin de; vivo le llevaron los indios á sacrificar.
 Vera Miguel.
 Vera Basco.
 Veraza Miguel.
 Verdugo Francisco, capitán de uno de los bergantines.
 Villalobos Gregorio.
 Villacorta Melchor.
 Villadiego.
 Villarreal, Antonio de, marido de Isabel de Ojeda; se mudó el nombre en Antonio Serrano de Cardona; fué regidor de México.
 Villandrando.
 Villanueva Bernardino.
 Villanueva, Alonso Hernando; le mancó de una lanzada Alonso de Ávila.
 Villafuerte, casado con una parienta de la primera esposa de Cortés.
 Villasinda Rodrigo; se metió religioso franciscano
 Xiuja Pedro.
 Yañez Alonso, albañil.
 Yañez Alonso, carpintero.
 Zafra, Cristóbal Martin de.
 Zamora Alonso.
 Zamorano Nicolás, señor de Ocuila.
 Zavallos Francisco.
 Zaragoza, anciano.
 Zuazo, Alonso de.

MUJERES.

D.^a Marina, intérprete, llamada la Malintzin ó Malinche.
 Hernandez Beatriz.
 Vera, María de.
 Hernandez Elvira.
 Hernandez Beatriz, hija de la anterior.
 Rodrigo Isabel.
 Márquez Catarina.
 Ordaz Beatriz.
 Ordaz Francisca.

II

Conquistadores que vinieron con Narvaez.

Abarca, Pedro de.
 Acedo Bartolomé.
 Agundes Diego.
 Aguado, Juan Martin.
 Aguilar de Campo, Juan.
 Alaniz Gonzalo, escribano.
 Alfaro Elías, ó Martin Soldado.
 Alvarez Santaren, Juan.
 Alva Lorenzo.
 Anton Martin, el Tuerto.
 Aparicio Martin, balletero.
 Aponte, Estéban de.
 Arévalo Alonso.
 Arévalo Melchor.
 Arévalo Pedro.
 Arriaga, Antonio de.
 Armenta Pedro, aserrador.
 Ávalos Melchor.
 Avilés, camarero de Narvaez.